

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	CITROEN	B F Série B G (C 35 D) (Empattement 3200 mm)	CH 3170 43

Constructeur	Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
Identification	"Type BF Série BG" sur plaque du constructeur, "BF-BG-.BG" préfixe au No du châssis ou "VF7BFEG....BG...." chiffres fixe au No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent
Identification du moteur	"B25/637" à l'arrière, à gauche (soulever le couvercle, dans la cabine)
Importateur principal	CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève
Véhicule homologué	BF-BG-00BG2742

<b>Châssis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues avant
Frein de service	*)
Frein auxiliaire	mécanique, à disque, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues avant
Frein d'arrêt	idem au frein auxiliaire
Ralentisseur	---
Contrôle 2 circuits	**)

<b>Carrosserie</b>	
fourgon avec/sans fenêtres (§§)	
Nombre de portes	3 - 4 Indic. vitesse km/h
Cantures sécurité	Ar4(E) / B(E) Rétroviseurs 2/ extérieurs
Cale	---
Antivol	---
Nombre de places	t 3 ou 2 av. centre ar
<b>Dimensions</b> §)	
Longueur	intérieur 3000 extérieur 4961 Empattements 3200 (moyenne)
Largeur	1800 1990 Essieu double av ar
Hauteur	1820 2370 Voie av 1666 ar 1692
Hauteur s.d.	(1970) (2520) Voies av ar
Porte à faux	av --- 969 ar 670 792 Braquage g 11600 d 11600

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

<b>Moteur</b>	
Marque	CITROEN
Construction	en ligne
Carburant	D
Refroidissement	eau
Alésage	93
Cylindres	2499
Puissance en kW CV	50 69 DIN
Bruit à l'arrêt	75 dB/A à 1/min 3000 x)
Silencieux	2 pots 422x200x160 mm / 322x170x100 mm
Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach= 3,0
Déparasitage	---

<b>Poids</b>		
avant	arrière	total
Poids à vide	1200 530	1730 §)
Charge utile	505 1265	1770
Poids total	1705 1795	3500
Garantie fabr.	1850 1900	3500
Dimens. pneus	195 R 16 C 195 R 16 C	(Variantes +)
Pty/bars	8 / 4,0 8 / 4,5	voir
Charge pour V max	1820 1940	remarques)
	120 120	
Garantie poids remorquable avec frein		1250 kg
Garantie poids remorquable sans frein		750 kg
Garantie poids de l'ensemble		4750 kg
Poids remorquable testé		850 kg
Vitesse maximale selon le constructeur		108 km/h
Vitesse maximale testée		300 km/h
Garantie poids sur pavillon		300 kg

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop	R-SI	(E)	
Climoteurs	av	1	(E)   ar
Catadioptrés	av		ar
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires	feu brouillard AR: B (E)		
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre		
Essuie-glace	2/ balais		
Avertisseurs	SEIMA SEP 10 / CH 5 1201 04 avec sans lave-glace		
	ou d'autres modèles homologués		

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	CITROEN BF Série B G		
Homologation	CH 3170 43		
N°	CH 3170 43		
Carrosserie	fourgon		
Places	total	3 ou 2	avant
Poids à vide	1730	Carburant	D
Charge utile	1770	CV-impôt	12,73
Poids total	3500	Cylindres	2499

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- x) Mesure du bruit : véhicule en marche 35,6 km/h, M2, IA 3,888 = 81 dB/A
- \* ) Frein de service : disques sur les 4 roues; hydraulique double circuit (haute pression) arrivant sur doseur (maître-cyl.) passant par un indicateur de chute de pression à 3 circuits;  
 1er circuit = sur les roues avant.  
 2ème circuit = sur les roues arrière, avec dispositif de variation de pression en fonction de la charge.  
 3ème circuit = agissant sur les roues arrière, sans passer par le dispositif de variation de pression en fonction de la charge.
- \*\* ) Contrôle 2 circuits : une lampe-témoin pour la haute pression et un indicateur par différence de pression agissant sur la même lampe.
- + ) Variante de pneus : 205 R 16 C, 8 FR, AV= 1900 kg (3,75) / AR= 2040 kg (4,25), V-max. 120 km/h.
- §) Livrable sur demande avec un porte à feu arrière rallongé :
- |                     |                                                                                                                                  |                  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <u>dimensions</u>   | <u>extérieur</u>                                                                                                                 | <u>intérieur</u> |
| longueur            | 5500 mm                                                                                                                          | 3539 mm          |
| porte à faux AR     | 1331 mm                                                                                                                          | 1209 mm          |
| <u>poids à vide</u> | selon bulletin de pesage / charge utile selon la carrosserie / poids total 3500 kg / doivent être contrôlés à l'immatriculation. |                  |
- §§) Equipement : Protection derrière les sièges exigée.

Lieu et date de l'homologation Genève, 13.5.80.

Service fédéral d'homologation

Voiture de  
livraison

C I T R O E N

BF Série BG (C 35 D)  
(Empattement 3200 mm)

CH 3170 43

Fiche complémentaire I

Complément du 06.07.1982 /Ba

Livrable sur demande avec boîte à 5 vitesses

Mesures du bruit selon l'OCE: avec le vhc. en marche; 50 km/h, M3, iA 3,89, 78,5 dB/A  
mesure à l'arrêt : 75 dB/A à 3000 t/min

30) Voiture de  
livraison

C I T R O E N

BF Série BG. (C 35 D)  
(Empattement 3200 mm)

CH 3170 43

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 15.09.86 à Berne - SW (Remplace FC du 06.07.82)

Valeurs d'émission 01.10.86 remplies

Numéro du châssis : nouvel emplacement à partir du no de châssis  
05BG3601;  
à droite dans l'entrée, sur plancher  
(passage de roue)

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
B25/637	M5	3,89	79,0	76,0	3000	

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1			
B25/637	b =	à	min-1	k = 0,26	à 4000	min-1	k = 0,23	à 3560	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,20	à 3120	min-1	k = 0,23	à 2680	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,26	à 2240	min-1	k = 0,98	à 1800	min-1

(S) Bacharach **3,0**

Pompe d'injection **BOSCH**

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale